



Maniglione di sicurezza
Safety handle
Sicherheitsgriff
Manilla de seguridad
Arceau de sécurité

NEW

POWERED by
HONDA



L'apparecchiatura è conforme ai requisiti richiesti dalla direttiva 2000/14/CE per la limitazione del rumore ambientale.

The equipment complies with the requirements of Directive 2000/14/EC for the limitation of environmental noise.



Completo di omologazione europea*
Complete with European type approval*
Mit Europäischer Zulassung versehen*
Completo con homologación europea*
Complète avec l'homologation européenne*

* per circolare su strada deve essere immatricolato nel paese di circolazione
* to circulate on the road it must be registered in the country of circulation
* Um auf der Straße fahren zu können, muss im Land des Verkehrs registriert sein
* para circular por carretera debe estar matriculado en el país de circulación
* pour circuler sur la route, il doit être immatriculé dans le pays de circulation



mod.	cod.	HP	kg	cm
BIO 130-C	1003993	HONDA GX 630CC HP 20	490	125×260×160

Di serie	Standard equipment	Serienmässig	De serie	De série
• Motore a benzina HONDA • Avanzamento del materiale con rullo pick up gestito elettronicamente da sistema «NO STRESS» • Carrello per il trasporto con giunto a sfera • Sistema di taglio composto da 36 martelli, 3 lame e 1 controlama • Centralina elettronica di controllo triturazione • Tubo di scarico regolabile • Tramoggia e tubo di scarico ripiegabili per ridurre l'ingombro della macchina • Completo di omologazione (Italia)* • Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE	• HONDA petrol engine • Material feed with pick-up roller electronically controlled by 'NO STRESS' system • Transport trailer with ball joint • Cutting system comprising 36 hammers, 3 blades and 1 counter-blade • Electronic shredding control unit • Adjustable discharge pipe • Foldable hopper and discharge pipe to reduce machine dimensions • Complete with type approval (Italy)* • Protective equipment as per EC safety rules	• HONDA-Benzinmotor • Materialzufuhr mit elektronisch gesteuerter Aufnahmewalze durch 'NO STRESS'-System • Transportwagen mit Kugelgelenk • Schneidsystem bestehend aus 36 Hämmer, 3 Klingen und 1 Gegenmesser • Elektronische Zerkleinerungssteuerung • Einstellbares Auswurfrohr • Klappbarer Trichter und Auswurfrohr zur Reduzierung des Platzbedarfs der Maschine • Komplet mit Typgenehmigung (Italien)* • Unfallschutz nach EU-Vorschriften	• Motor de gasolina HONDA • Alimentación de material con rodillo de recogida controlado electrónicamente por el sistema "NO STRESS". • Carro para el desplazamiento con fijación de bola • Sistema de corte compuesto por 36 martillos, 3 cuchillas y 1 contracuchilla • Unidad electrónica de control de tritutación • Tubo de descarga ajustable • Tolla y tubo de descarga plegables para reducir el espacio ocupado por la máquina • Completo con homologación de tipo (Italia)* • Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE	• Moteur à essence HONDA • Avancement du matériel avec rouleau de ramassage contrôlé électroniquement par le système «NO STRESS» • Chariot de déménagement avec fixation à boule • Système de coupe composé de 36 marteaux, 3 lames et 1 contre-lame • Unité de contrôle électronique du broyage • Tuyau de décharge réglable • Trémie et tuyau de décharge repliables pour réduire l'encombrement de la machine • Complet avec homologation (Italie)* • Protections contre les accidents conformes aux normes CE

BIO 130-C	WHEELED BIO-SHREDDER WITH PETROL ENGINE
BIO 130-C	BIO-HÄCKSLER MIT FAHRGESTELL UND BENZINMOTOR
BIO 130-C	BIOTRITURADORA CON RUEDAS Y MOTOR DE GASOLINA
BIO 130-C	BROYEUR DE BRANCHES COMPOSTEUR SUR CHARIOT AVEC MOTEUR À ESSENCE



Impiego	Use	Verwendung	Uso	Emploi
---------	-----	------------	-----	--------

Il biotrituratore BIO 130-C permette di ridurre del 45% il volume degli scarti vegetali. Consente di tritare residui di potatura di vite, olivo, pino o palma, e rifiuti vegetali anche umidi e fibrosi oppure per la distruzione di rami verdi, aventi un diametro massimo di 13 cm.

La tramoggia è posizionata ad altezza adeguata per ridurre lo sforzo di sollevamento del materiale da tritare durante il lavoro.

Il rullo di trascinamento idraulico, il cui senso di rotazione viene controllato elettronicamente mediante un maniglione che funge anche da blocco di sicurezza del trascinamento, è collegato ad una centralina elettronica «NO STRESS» che regola automaticamente l'avanzamento del materiale in base allo sforzo di triturazione.

The BIO 130-C bio-shredder reduces the volume of plant waste by 45%. It allows the shredding of vine, olive, pine or palm tree pruning residue, as well as vegetable waste, including wet and fibrous waste, or the destruction of dry branches up to 13 cm in diameter.

The hopper is positioned at a suitable height to reduce the effort required to lift the material to be shredded during work.

The hydraulic drive roller, whose rotation direction is electronically controlled by a handle that also acts as a safety lock on the drive, is connected to a 'NO STRESS' electronic control unit that automatically adjusts the material feed according to the shredding effort.

Der Biohäcksler BIO 130-C ermöglicht eine Reduzierung des Volumens von Pflanzenabfällen um 45 % zu reduzieren. Er kann für die Häckselung von Reb-, Oliven-, Kiefern- oder Palmenschnittresten und pflanzlichen Abfällen, einschließlich nasser und faseriger Abfälle, oder für die Zerkleinerung von grünen Ästen mit einem Durchmesser von bis zu 13 cm verwendet werden. Der Trichter ist in einer geeigneten Höhe angebracht, um den Kraftaufwand für das Anheben des zu zerkleinernden Materials während der Arbeit zu verringern. Die hydraulische Antriebswalze, deren Drehrichtung elektronisch über einen Griff gesteuert wird, der gleichzeitig als Sicherheitssperre für den Antrieb dient, ist mit einer elektronischen "NO STRESS"-Steuerung verbunden, die den Materialvorschub automatisch an den Zerkleinerungsaufwand anpasst.

La biotrituradora BIO 130-C permite reducir el volumen de residuos vegetales en un 45%. Permite tritar residuos de poda de vid, olivo, pino o palmera, así como residuos vegetales, incluidos residuos húmedos y fibrosos, o para la destrucción de ramas secas con un diámetro máximo de 13 cm. La tolva está situada a una altura adecuada para reducir el esfuerzo necesario para levantar el material a tritar durante el trabajo.

El rodillo de accionamiento hidráulico, cuyo sentido de giro se controla electrónicamente mediante una manivela que también actúa como bloqueo de seguridad del accionamiento, está conectado a una unidad de control electrónico "NO STRESS" que ajusta automáticamente la alimentación de material en función del esfuerzo de trituración.

Le broyeur de branches composteur BIO 130-C permet de réduire de 45% le volume des déchets végétaux. Il permet de broyer les résidus de taille de la vigne, de l'olivier, du pin ou du palmier, ainsi que les déchets humides et fibreux, ou de détruire les branches sèches de 13 cm de diamètre maximum.

La trémie est placée à une hauteur appropriée afin de réduire l'effort nécessaire pour soulever le matériel à broyer pendant le travail.

Le rouleau d'entraînement hydraulique, dont le sens de rotation est contrôlé électroniquement au moyen d'une poignée qui sert également de verrou de sécurité à l'entraînement, est relié à une unité de contrôle électronique « NO STRESS » qui ajuste automatiquement l'avancement du matériel en fonction de l'effort de broyage.



Rullo pick-up per l'avanzamento del materiale
Roll pick-up for material feed
Angetriebene Pick-up Walze für die Materialzufuhr
Rodillo pick-up para la alimentación de material
Rouleau pick-up pour l'alimentation en matériaux



Visualizzatore giri elettronico «NO STRESS»
Display device turns electronic "NO STRESS"
Elektronischer Drehzahlzeiger „NO STRESS“
Visualización electrónica de vueltas «NO STRESS»
Visualiseur électronique du régime "NO STRESS"



MOD								
mod.	cm	m³/h	rpm/min	nr (type)	nr	nr	nr	
BIO 130-C	13	9 - 10	2850	2 (AX6I)	36	3	1	

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5023087	Motore a benzina HONDA	HONDA petrol engine	HONDA Benzinmotor	Motor de gasolina HONDA	Moteur à essence HONDA
5350116	Martello	Hammer	Hammer	Martillo	Marteau
5350161	Lama	Blade	Klinge	Cuchilla	Lames
5350295	Controlama	Counterblade	Gegenmesser	Contracuchilla	Contre-lames
5314026	Filtro olio completo	Complete filter oil	Kompletter Ölfilter	Filtro aceite completo	Huile du filtre complète
5354025	Cinghia AX6I	Belt AX6I	Riemen AX6I	Correa AX6I	Courroie AX6I



Posizione in lavoro
Working position
Arbeitsstellung
Posición de trabajo
Position de travail



Trasporto su strada
Transport position
Transportstellung
Posición de transporte
Position de transport